

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 88 (1961)  
**Heft:** 11

**Artikel:** L'activité patoisante romande  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-232542>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Il a été décidé de créer un fonds pour une Maison vaudoise.

M. Adrien Martin, chef du Service de l'enseignement primaire, a été acclamé membre d'honneur pour éminents services rendus. De nouveaux membres honoraires ont été désignés et, après le thé, Mlle Huguette Chausson fit une causerie très remarquée sur Pierre Viret. Une substantielle séance.

O. P.

## L'ACTIVITÉ PATOISANTE ROMANDE

### A Granges-Villeneuve

Dans sa dernière séance de Villeneuve, elle avait décidé avec enthousiasme de participer à la Fête romande. Le secrétaire Michel Strickler frêta un car des G.F.M. et c'est ainsi qu'une trentaine de participants, dont plusieurs dames, arrivaient joyeux à Vevey le matin du 28 mai. Nous les félicitons.

### A Romont

La nouvelle amicale de Romont et environs a tenu une séance de bonne tenue à Massonnens, avec une belle participation, présidée par M. Léon l'Homme, de Mézières (FR). Elle fut encourageante et fait bien augurer de l'avenir du nouveau groupement. Le secrétaire romand avait envoyé des *Conteur* de propagande et il put enregistrer quatre nouveaux abonnements, dûment payés. Merci à ces amis. La prochaine fois, ils voudront bien nous donner un court compte rendu.

### Une doyenne s'en va

Nous avons appris, avec chagrin, la mort de Mme Jeanne Barraud, de Bussigny, membre fondatrice et honoraire de l'Association cantonale du Costume vaudois. Malgré son grand âge, elle était une « mots-croisiste » fidèle du *Conteur* romand et elle réussissait nos mots croisés à chaque fois.

## Résultats du concours de juin

Une trentaine de grilles conformes à l'« originale » ! La chaleur n'a donc pas fait trop de ravages dans les « méninges » de nos concurrents. Tant mieux !

*Bien joli, le concours de juin*, nous écrit M. Jaton, de Baugy s. Clarens. *A première lecture, il m'avait paru plus difficile que la moyenne ; mais une fois qu'on a quelques points de repère, on n'a pas trop de peine à s'en tirer, et l'on trouve charmantes les définitions qui amènent, par exemple, haleine, lasso, auto-crate, gitan, gui...*

Merci M. Jaton de Baugy-Clarens (le beau nom pour un récit romanesque).

Parmi les fautes les plus nombreuses, citons : « Bouse » pour *bouge*, que devient alors OG (Geo inversé) ? Lac ou Tac pour *Bac* (bac pour traverser une rivière et *bac*, abréviation de baccalauréat) ; plis pour *obis* (ceinture japonaise).

Après tirage au sort, la liste des lauréats s'établit ainsi :

Mme Franc, Troistorrents.

Mme Jeanne Schwaar, Lausanne.

Mme François Gay, Lutry.

Mme Peneveyre, Lausanne.

Mme Laure Fiaux, Morges.

Mlle Andrée Duvoisin, Chessel.

Mme Mora-Collet, Bulle.

Mme Henri Séchaud, Sullens.

M. F. Schneider, Tolochenaz.

M. J.-D. Fattebert, Sainte-Croix.

Mlle Marguerite Graf, Leysin.

Mme G. Aeschlimann, Berne.

Douze abonnements transmissibles récompenseront — à raison d'un chacun — les douze concurrents désignés par voie de tirage au sort et qui auront envoyé, d'ici au 31 juillet 1961, une « grille » conforme à la grille originale, à l'Imprimerie J. Bron S.A., rue de la Tour 8, Lausanne.

Faites-nous des abonnés !

rms.

**Une revue folklorique comme la nôtre, pour devenir bien vivante sur le plan romand, a besoin de la collaboration de tous.**